

- BAHIA CS/1814-1815-1817-1818-1834-1819
- PALM CS/1811-1833-1827
- BASIL CS/1820



H-A 1814.01.00-0

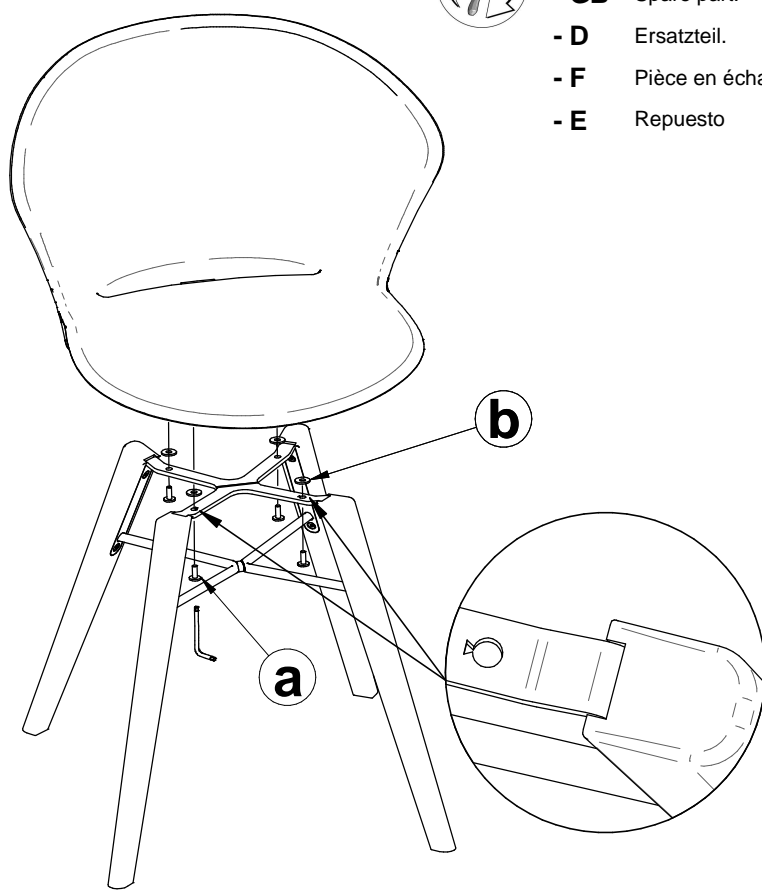
calligaris



Calligaris S.p.a.
Via Trieste, 12
33044 Manzano
(Udine) Italy
Tel. +39 0432 748211
Fax +39 0432 750104
www.calligaris.it

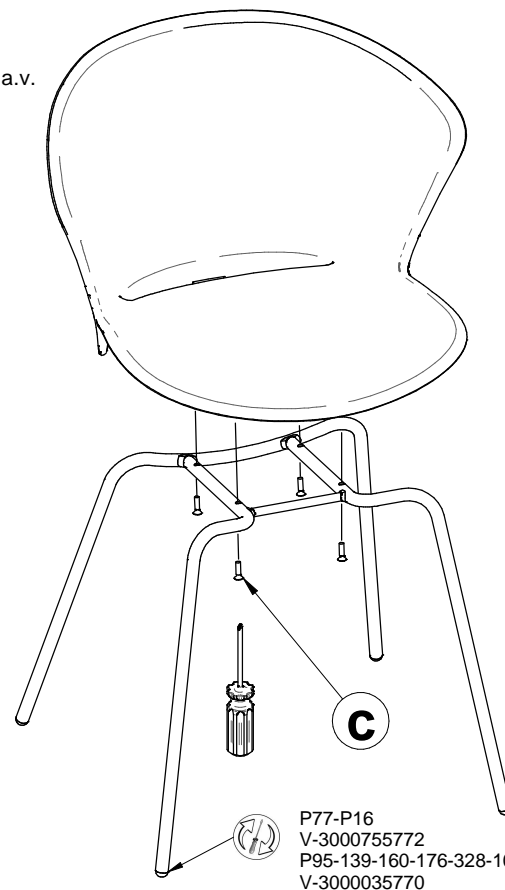
 F-1814 a x n4 b x n4 x n1	 F-1038B c x n4 d x n4 	<ul style="list-style-type: none"> - I Prima di iniziare il montaggio, identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni. - GB Before starting to assembly, please identify all components . - D Vor der montage, sind die einzelteile anhand der montageanleitung zu identifizieren. - F Avant de débuter le montage, identifiez tous les composants a l'aide de la notice. - E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.
--	---	---

CS/1814-1820



- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto

CS/1815-1817



P77-P16
V-3000755772
P95-139-160-176-328-100-94
V-3000035770



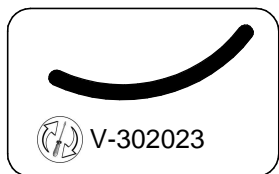
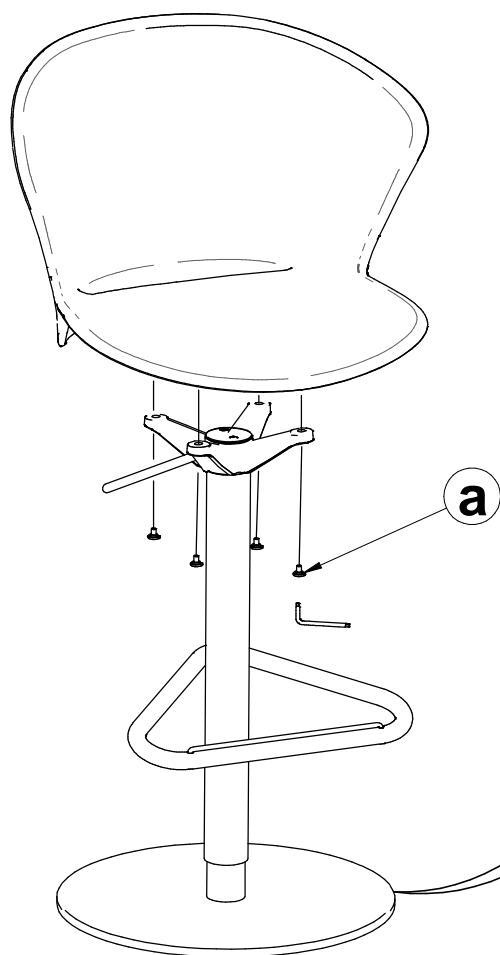
Copyright © Calligaris S.p.a. Tutti i diritti riservati - All right reserved

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- I La leva del comando gas deve essere posizionata sul alto destro di chi si siede.
- GB The gas level must be put to the right side of the sitting person.
- D Der Gasbetätigungshebel muß rechts der sitzenden Person zusammengesetzt werden.
- F Le levier du gaz doit être positionné à droite de la personne assise.
- E La palanca para el elevador a gas hay que montarla al lado derecho de quien se sienta.

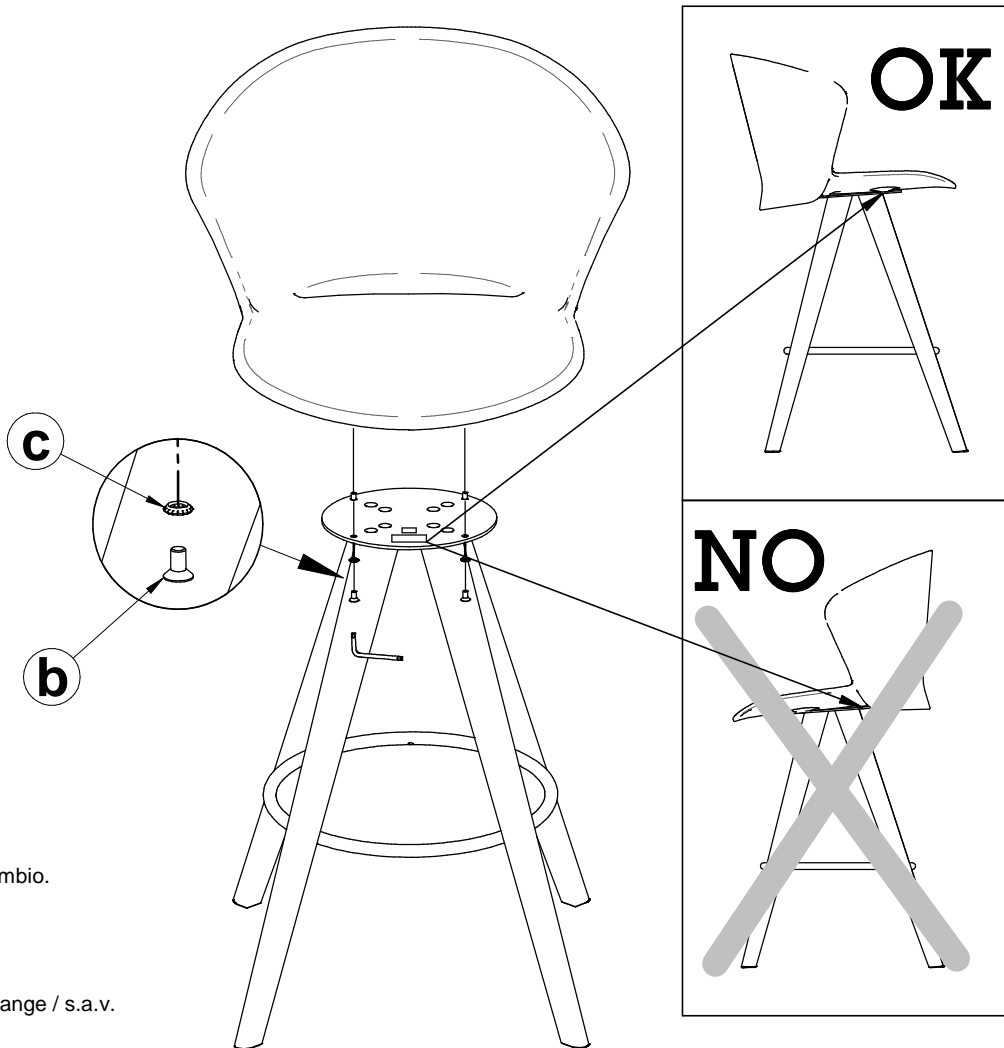
 F-1039A a x n4 x n1	 F-1811 b x n4 c x n4 x n1	<ul style="list-style-type: none"> - I Prima di iniziare il montaggio, identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni. - GB Before starting to assembly, please identify all components . - D Vor der montage, sind die einzelteile anhand der montageanleitung zu identifizieren. - F Avant de débuter le montage, identifiez tous les composants a l'aide de la notice. - E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.
---------------------------------------	--	---

CS/1819-1827



- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto

CS/1818-1834-1811-1833



Copyright © Calligaris S.p.a. Tutti i diritti riservati - All right reserved

COMUNICAZIONI AL CLIENTE	CUSTOMER INFORMATION	MITTEILUNG AN DIE KUNDEN	COMMUNICATIONS AU CLIENT	COMUNICACIONES AL CLIENTE
LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATA	THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL	DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKkauFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN	LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE	LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA
Sgabello - Sedia (Fusto): 'Bahia - Basil - Palm' Modello: CS/1814-1815-1817-1818-1819-1834-1820-1811-1827-1833	Stool - Chair (Frame): 'Bahia - Basil - Palm' Model: CS/1814-1815-1817-1818-1819-1834-1820-1811-1827-1833	Treserhocker - Stuhl (Gestell): 'Bahia - Basil - Palm' Modell: CS/1814-1815-1817-1818-1819-1834-1820-1811-1827-1833	Tabouret - Chaise (Structure): 'Bahia - Basil - Palm' Modèle: CS/1814-1815-1817-1818-1819-1834-1820-1811-1827-1833	Taburete - Silla (Cuerpo): 'Bahia - Basil - Palm' Modelo: CS/1814-1815-1817-1818-1819-1834-1820-1811-1827-1833
Materiali Struttura in massello di faggio verniciato Oppure Struttura in massello di frassino verniciato Parti in metallo cromato o verniciato Oppure Struttura in metallo cromato o verniciato	Materials Structure in lacquered beech hardwood Or Structure in lacquered ash hardwood Parts in chromed or lacquered metal Or Structure in chromed or lacquered metal	Materialien Gestell aus massivem, gebeiztem Buchenholz Oder Gestell aus massivem, gebeiztem Eschenholz Metallteile verchromt oder lackiert Oder Gestell aus verchromten oder lackiertem Metall	Matériaux Structure en hêtre massif verni Ou Structure en frêne massif verni Parties en métal chromé ou verni Ou Structure en métal chromé ou verni	Materiales Estructura en haya maciza lacada O Estructura en fresno macizo lacado Partes en metal cromado o lacado O Estructura en metal lacado o cromado
Istruzioni d'uso Per il montaggio fare riferimento alle relative istruzioni Al fine di garantire la stabilità e la durata nel tempo dell'articolo, si consiglia di verificare periodicamente il corretto serraggio delle viterie Il prodotto non è adatto ad uso esterno Lo sgabello - la sedia va utilizzato/a con le quattro gambe o la base appoggiate/a sempre sul pavimento Non salire in piedi sullo sgabello - sulla sedia Evitare la vicinanza alle fonti di calore Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia Una volta dismessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti	User instructions Refer to the instructions for assembly In order to guarantee stability and life of the article, periodically check that the screws are correctly tightened The product is not suitable for outdoor use The stool - the chair must be used with its four legs or its base resting on the floor at all times Do not stand on the stool - the chair Please keep away from any heating source For major maintenance or repairs, consult the retailer Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services	Gebrauchsanweisung Zur Montage die entsprechende Gebrauchsanweisung konsultieren Zur Gewährleistung der Stabilität und der Beständigkeit des Artikels, ist die regelmäßige Prüfung der korrekten Schraubenbefestigung ratsam Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet Der Hocker - der Stuhl wird mit den vier ständig auf dem Boden aufliegenden Beinen, oder Sockel, verwendet Steigen Sie nicht mit den Füßen auf den Hocker - den Stuhl Von Wärmequellen fernhalten Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden	Instructions Pour l'assemblage voir les instructions Afin de garantir la stabilité et la durée de l'article il est conseillé de vérifier périodiquement le serrage des vis Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur La chaise et le tabouret doivent toujours être utilisés avec les quatre pieds ou la base bien appuyés au sol. Ne pas monter sur le tabouret - la chaise avec les pieds Eviter le contact avec les sources de chaleur Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contacter le revendeur A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets	Instrucciones de uso Para el montaje seguir las instrucciones al pie de la letra Al fin de garantizar la estabilidad y la duración en el tiempo del artículo, se aconseja controlar periódicamente que los tornillos sean correctamente apretados El producto no es apto para el uso en exteriores El taburete - la silla deben ser utilizados con las cuatro patas o la base apoyadas siempre al suelo No subirse de pie sobre el taburete - la silla Rehuir las fuentes de calor En caso de reparaciones o de mantenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor Cuando se deseché el producto utilizar los canales apropiados
Consigli di manutenzione I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno pulito e asciutto Per la pulizia delle parti in legno, utilizzare esclusivamente prodotti specifici Per la pulizia delle parti in metallo, utilizzare esclusivamente prodotti specifici Non usare prodotti abrasivi	Maintenance recommendations Any spills should be wiped up immediately with a clean, dry cloth To clean wooden parts, use products that are specifically for wood To clean metal parts, use products that are specifically for metal Do not use abrasive products	Wartungshinweise Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden Verwenden Sie zur Reinigung der Holzteile ausschließlich Produkte, die speziell für Holz geeignet sind Verwenden Sie zur Reinigung der Metallteile ausschließlich Produkte, die speziell für Metall geeignet sind Benutzen Sie keine Schleifmittel	Conseils d'entretien Les liquides renversés doivent être absorbés immédiatement avec un chiffon propre et sec Pour le nettoyage des parties en bois, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le bois Pour le nettoyage des parties en métal, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le métal Ne pas utiliser des produits abrasifs	Consejos de mantenimiento Los líquidos derramados deben ser absorbidos inmediatamente con un paño limpio y seco Para la limpieza de las partes de madera, utilizar exclusivamente productos específicos para la madera Para la limpieza de las partes metálicas, utilizar exclusivamente productos específicos para el metal No usar productos abrasivos
La Calligaris S.p.a. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto	Calligaris S.p.a. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object	Die Calligaris S.p.a. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts	Calligaris S.p.a. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus	Calligaris S.p.a. declina toda responsabilidad derivada de una utilización inapropiada de los objetos arriba descritos